

فعرّفه بقدمي فامر الامير دَوْلَسَة بلقاعي والقاضي الشريف  
 امير سيد الشيرازي وتاج الدين الاصبهاني وسواهم من الفقهاء  
 فخرجوا لذلك وجاءوا بفرس من مراكب السلطان وافراس  
 سواه فركبت وركب اصحابي ودخلنا الى حضرة السلطان وهي  
 مدينة سمطرة بضم السين المهمل والميم وسكون الطاء  
 وفتح الراء مدينة حسنة كبيرة عليها سور خشب  
 وابراج خشب ،

ذكر سلطان الجاوة وهو السلطان الملك الظاهر من فضلاء  
 الملوك وكرماتهم شافعي المذهب محب في الفقهاء يجضرون  
 مجلسه للقراءة والمذاكرة وهو كثير للجهاد والغزو ومتواضع  
 ياتي الى صلاة الجمعة ماشياً على قدميه واهل بلاده شافعية

Alors celui-ci donna l'ordre à l'émir Daouléçah de s'avancer à ma rencontre, accompagné du noble kâdhi, Émîr sayyid de Chirâz, de Tâdj eddîn, d'Ispahân, et d'autres jurisconsultes. Ils sortirent en effet, et amenèrent pour moi un cheval d'entre les propres montures du sultan, ainsi que d'autres chevaux. Je montai à cheval, et mes compagnons en firent autant. Nous fîmes ainsi notre entrée dans la capitale, c'est-à-dire dans la ville de Somothrah ou Sumatra. Elle est belle et grande, pourvue d'une enceinte de bois, et de tours également en bois.

#### DU SULTAN DE DJÂOUAH (SUMATRA).

C'est le sultan Almalic Azzhâhir, un des rois les plus illustres et les plus généreux. Il professe la doctrine de Châfi'y, il affectionne les légistes, qui se rendent à ses audiences pour lire le Coran et tenir une conférence. Il fait souvent la guerre, surtout aux infidèles; il est très-humble, et se rend à pied à la prière du vendredi. Ses sujets suivent